

第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
導淑美

陳豆廣街門牌三十
開辦已久遷移再
入登報願各界常
根到十數醫愈萬
料限期包愈水速斷
由家贈藥特理時

十日
民國十二年十月三
李淑英白
洪庭梓

日三廿月三年丑乙

頁一第

報叻

三拜禮

號五十月四年四十國民華中

號五十七百七千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

WEDNESDAY 15TH APRIL 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
五年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁廉
四、總編輯 周君南
五、編輯 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十四年一月一日

▲本報報費列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元

▲廣告定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費一齊
惠下空函閱恕不答覆

▲告白定例

登全年告白費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明以免後
論如登短期告白請先惠費此佈 本館謹啓

<告廣徠招>

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No. 35, Bras Basah Road.

Singapore.

●小輪出售

啓者茲有行本中環區迅速之搭客小輪一艘出售
各界如有欲購者請向下列公司接洽

新嘉坡船務有限公司啓

新嘉坡門牌四十六號(電話上午七點至下午
五點四十五點下午五點至晚間十點七十五九號)

THE SINGAPORE STEAM-CHANDLERY
COMPANY, LIMITED.

16, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

一九二五年四月九日

<告廣司公限有船輪豐和>

本公司開辦航業歷年久遠蒙各商僑深爲欣
迎本公司實多感激茲再由歐洲購辦新船一艘名
曰豐平輪大機杼走先施能實叻香港海防頭
門等埠以應僑商諸客之雅意該船載重五千餘
噸客位三千餘名一二等客房裝璜華麗寢室寬闊
琴臺房茶室運動場沖涼房以及電氣大風扇自來
水喉無不備極其便且備有主廚大廚等位
實地地方潔淨茶水充足伙食優美船中備有特
等至 諸商如蒙惠顧請向本公司一樓歡迎諸
啟行定期如下定三月十六日由廈門抵叻三月
十七日由叻開往香港仰光
豐平輪船
豐平新船定三月廿五日抵叻準
三月廿六日原船前往檳城仰光
代理船票處
廈門 廈門公司
香港 同益公司
廣州 同益公司
汕頭 同益公司
廈門 同益公司
和豐輪船有限公司謹啓
民國十四年一月十三日

粉乳代精吐勒 (色特精大吐最)



(粉乳代精吐勒)
(樣罐)

之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰
孩強壯易於抵抗疾病實爲母者所當特別
注意者也其優點有四
▲注意 勒吐精代乳粉係以藍罐裝成
以鳥巢爲商標
(一)性質無異母乳
(二)初生嬰孩即可哺之

新嘉坡英瑞煉乳公司列位先生鑒
爲於助養之育嬰指南(一)勒吐精下列住
址是我一本先此賜賜賜賜
住 月 日
姓名
TO: MESSRS. NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.,
P. O. BOX NO. 404, SINGAPORE.
Direct Shipment: Kindly send me a Free Copy of "Lactogen" Baby
Food as advertised in the last Free Press, and more enough.
Yours faithfully,
Name: Address:

(三)久藏不壞
(四)開水冲服
本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒
養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如
蒙將廣告中之券剪起填寫英文之姓名住
址寄來即行寄贈
星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱百四零四號



專治五淋二尿管痛 環球著名白濁聖藥



總代理 康國大藥房 精製 上海五馬路...

果能種子乎

此藥為中國十萬人所共知者... (一) 凡不能生育者...

訪友啟事

泉州黃君福... 訪友啟事... 民國十四年四月十三日

代論

對於育英籌款會同人與王紹經君父子進一忠言

(一) 關於雙方爭執之事實... (二) 關於雙方爭執之事實... (三) 關於雙方爭執之事實...

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸... 索附郵票一角作包郵費...

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

總代理 中南貿易公司 星加坡水仙門酒店街三十三號五層樓大旅館樓下

遷舖啟事 本號向在大坡老官街... 民國十四年三月三十日

本館專電 十四日下午十時十五分上海發... 胡景翼係因陰疽毒發斃命...

督魯，以便監視北部國民軍之行動... 金佛郎案解決全文，已由政府正式公佈...

韓江水災之詳情 (汕頭快信) 韓江上游，洪水泛濫，沿河一帶，有幾處已成災區...

◀ 枝煙之斯打西喀 ▶



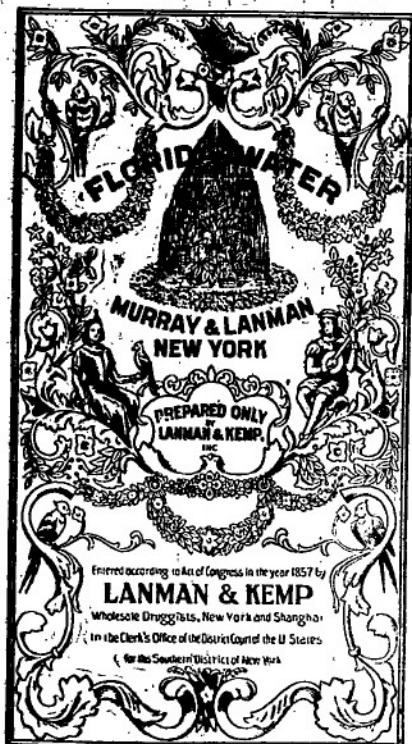
Kensitas
Cigarettes Six

諸君取喀西打斯之煙枝以
與其他煙枝相比較時幸勿
計及其價格且勿與其價格
同等者相比較而須恆與其
價格較高者相比較吾人實
不畏比較但諸君若不購吸
最高價格之煙枝則決不能
享受精神上最大之愉樂正
如欲一卑賤之侍役變為高
尚之管家時須倍增其薪俸
而務可也

本坡代理處 福成公司
維多利亞街一三六四號
唯一代理人轄典目拉
沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S



此花露水乃化妝品中之上品出市銷售已在百年以上
灑於巾上經時最久實今日市上花露水中之最馨香者
沐浴及其他化妝時皆可適用且不置傷害皮膚且能保
持色澤之光潤芬芳試購用之即可知其優美也

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S

各商店皆有出售
唯一輸入人轄登堡拉查叻示父子有限公司啓
民國十四年三月廿六日
電話一三五



羅士提神補氣
丸治胃不消食
心頭煩惱之病

Dr. Ross' Life Pills Cure Dyspepsia.

號一月四年五二九一

◀ 佳最上世為末芥標商頭牛門爾哥 ▶

此其智力實較彼徒知儲銀於錢櫃之中而不一注意其
消化力之增進者強萬萬倍
因哥爾門牛頭標之芥菜實為扶助消化增進胃腸之良藥
予人生一種最愉快生活之聖品也
一九二五年三月廿三日



「前此曾有一最富之人唱然而言曰吾嘗以所有之財富
換得一種新鮮之消化
此人於其幼時即購食哥爾門牛頭標之芥菜以為調和
食味之用迨後常用不斷故能保持一種強健之胃口

Agents BARKER & KENGHUAN
10 D' Almeida Street,
Singapore.

(一)最近時局之各方要訊

(二)北京最近檢查新聞電報之所聞

▲檢查員毫無常識
▲申報特派員已提質問

北京目下雖不在戒嚴期內。然當局則尙有檢查電報之舉。雖在當局之意。不過防範。影響於大局之言之輸出於各地。而爲常識之檢查員。則以揣摩風氣爲能事。不唯隨刪節去公布之消息。且並當局自身所公布之消息。亦隨意加以刪節。致外省各報特派員所發之新聞電。(外報及外資)辦之編則不刪節。皆被割裂不成文。此實足爲當局之累也。如錄申報駐京派員。蔡儒碩致執政府函如下。以電報檢查員之善。揣摩風氣。及以無常識行爲之。且望當局實行撤換。以免時人之疑也。

一九二五年四月十五日 工部局秘書處通告

○承退股份聲明

啓者大坡直轄亞通實得力門牌二百一十八號振豐東公司自癸亥年八月開創經營進出口九八開及滙兌生意原屬景甫劉見生佔有股份今因周景甫劉見生志圖別業願將所佔股份由乙丑年二月廿九日止抽回所有全盤生理賬目店底一概讓公劉揚和受劉隆騰二先生核算清楚所有銀項即日當公親面前交易清楚而周景甫劉見生個人有與諸商號往來賬目各唯向其經手是問與敝振豐東公司無涉日後振豐東公司生理盈虧亦與退股人周景甫劉見生無涉特此聲明免致後論此佈

承頂人振豐東公司

屬敵者。檢查新聞電。原係限制自由之事。於法律上已律上已詳相據。賄選垂欺詐。李彥甫以扣電爲政策。贊明如今執政政府。豈屑效此。若割裂文字。移花接木。則與發電者意思完全相反。檢查者應負重大責任。如十一日電。發電原文胡軍抵陝州不確。檢查者將「不」字勾去。變成胡軍抵陝州確。此一州州入重大。久九日電（原文薩福爾廣電。于學忠電稱。）袁祖銘給軍一支。進攻施南。已上利川。沿途張貼擾鄂總司令黃告不安民衆。下接府得報。何逐岳雄駿部。會戈虎半團。血戰兩晝夜不下。兩部死傷十人。檢查者將于學忠電稱勾去。接以何雄駿

世英、林長民、梁鴻志、屈映光、陳宦、曾育雋、朱深、姚震等。密商如何促成國民會議組織法通過問題。現時唯一難關。即在朝於派所主張之物時政府組織法案。此案如不予通過。則國民會議組織法亦無從實現。蓋後者已或為前者通過之條件。最近唐繼堯恒惕一電。更促政府左右為難。政府惟恐朝治。通過。則彼之基礎立有動搖之虞。故非朝法疏通不可。然藉輔成鍾才宏、蕭望邪稱等。既已提出該案。萬不能任其不取討論。無形消滅。故殊殊覺困難。若預約不通過為形式上之列入議程。而

民國十四年四月十五日

退股人 周景雲 啓
劉晃生 啓

○承頂聲明

啓者新加坡小坡惹蘭美律卽二十間門牌八百九十五號啓祥號店屋一間原係林振忠所創今因志圖別業區將店屋全座頂與陳祥號公司承受惟從前啟祥號林振忠所有與諸翁賢號往來往揭借等情限一禮拜內前來與林祥號理會清楚倘過期不到即係自誤與承受人無涉特此聲明免滋紛論此佈

中華民國十四年四月十五日

林安龍

嗣後改稱兼辦。鄭謙因用人問題與盧意不合。雖度
兩極。張作霖召盧小嘉赴奉調停。又駐蘇奉軍二日
尚未罷。駐無錫奉軍三日可散城。二日中山板移
西山碧雲寺。度祺派黃開文往祭。假險玻璃棺不
合用。仍用原棺。又度祺親筆函盧永祥囑堅固長
江下游。略蘇皖皖。應付時局。又擬發電馮玉祥
略陝事宜速解決。毋攔張張勢。祺瑞六十寶會
無所求無所懸。祇知和平解決國是。又蕭耀南令
王郁度胡念先二旅防熊克武侵鄂西。又金佛那署解
決要需。用電調付款。但中政府借款中技銀行復業
。明年扣款交還。華僑借款息每年美金廿五萬元。
充教育費。又七公使抗議金佛那署解決用電滙。不
滿法使單獨行動。久三日華使有議程列財政國民
會議條例草案。又班禪擬于四日南下赴甯。七日赴
瀾。留一星期後赴杭。又馮玉祥患淋濁傷寒病頗劇
。延協和醫士往診。又財政總次居互相傾軋。職制
欽排李思浩。暗示迎熊希齡長計。又國事問題。內
閣排李思浩。暗示迎熊希齡長計。又國事問題。內

等事。則張冠李戴。與事實距離遠矣。諸如此類。不勝枚舉。其他所扣助餉數。百字。且刪扣者。多係事實。有京中報紙已登載者。如（胡庚戌電被察總督軍燒掠。稅款被封。監犯盡縱）幾令人疑為惑軍所扣。又義後會議油印公表者。如（嚴總提議請准廣東詳嚴督。海江南軍隊移徐州案）等。亦均扣去。政府既不禁止京中報紙登載。而扣探用者。已屬不解。若油印公表之件。亦被扣刪。更爲愚而不得其故。墨西甘轉上項情形。詢之警備司令部。得該處處檢查員中電覆覆函。直摘要函詢。究竟上項扣電之事。具有何種理由。若因刪致軍事相反而發生之責任。究竟何人負擔。如認發電者違反治安。儘可查撤。且外人辦之報無扣電事。獨對內資之報爲違分之刪扣。夫豈人情。尙希查明。明日再覆爲盼。此致執政府。申報駐京記者秦墨西啓。三月十六日。

然在聯治案未有關法之前。國民會議組織法。似無可決之可議性。況現時專門委員聯合審查會開會數次。現無結果。將來必由大會自行審查。所費時間。更非所能預料。區區廿日。事實上亦未易趕辦及也。執政政府對於聯治案。本有日行提出參政府以相抵制之計畫。嗣因內部以政府案提出之後。不免有引起許多修正案。且稽案編纂案等同議。勢將亦因之得并案討論之機會。殊非得策。故又打銷。昨日執政政府且正式否認政府業已討論或交法制院起草之說。箇中消息。不啻喻喻。則之聯治案為今日執政政府最大難題。未悉若何排除之也。

承受人 臨祥號公司
 趙永弟
 江寶弟
 林依大
 全啓

一九二五年四月十五號 星加坡高等廳註冊官通告

月二十日

▲招人疏濬河身事……

▲招人疏濬河身事……

爲通作事啓者本局委員會擬於紐盾路大橋與西逸亞
雷路大橋間之武吉馳馬路梧槽二河身疏濬達於海面
也特此通告希即注意

又該稟詞可向法庭呈請核閱

一九二五年四月十五號 星加坡高等廳註冊官通告

茲山

坡小坡怒興朱

啓者新加坡小坡怒興街第卅二間門牌八百九十五號啓祥號店屋一間原係林振思所創今因志圖別業區將店屋全座頂與福祥號公司承受惟從前啟祥號林振

▲關於一九三五

▲關於一九二五年第七十五號之破產案

坡直轄亞逸實得力門牌二

意原周景甫劉晃生佔有股份今因周景甫劉晃生志圖別業願將所佔股份由乙丑年二月廿九日止抽回所有

坡小坡怒興朱

啓者新加坡小坡怒興街第卅二間門牌八百九十五號啓祥號店屋一間原係林振思所創今因志圖別業區將店屋全座頂與福祥號公司承受惟從前啟祥號林振

▲關於一九三五

▲關於一九二五年第七十五號之破產案
▲原告國若泰記(新嘉坡卑邊街九號)
▲被告國境號(新嘉坡實芝律二七一號)

坡直轄亞逸實得力門牌二

意原周景甫劉晃生佔有股份今因周景甫劉晃生志圖別業願將所佔股份由乙丑年二月廿九日止抽回所有

南洋工商補習學校十四年三月份進支報告

三月份進支報告

（收入）
（一）月捐四百一十元
（二）學費五百七十八元
（三）宿費一百一十元
（四）膳費一百一十元
（五）特別捐二十八元六角半
（六）特別捐三十九元九角半
（七）特別捐三十九元九角半
（八）特別捐三十九元九角半
（九）特別捐三十九元九角半
（十）特別捐三十九元九角半
（十一）特別捐三十九元九角半
（十二）特別捐三十九元九角半
（十三）特別捐三十九元九角半
（十四）特別捐三十九元九角半
（十五）特別捐三十九元九角半
（十六）特別捐三十九元九角半
（十七）特別捐三十九元九角半
（十八）特別捐三十九元九角半
（十九）特別捐三十九元九角半
（二十）特別捐三十九元九角半

（支出）
（一）校租（十四年一月份）二百元
（二）校具一百二十八元
（三）雜費十六元二角三分
（四）水電費五十二元二角一分
（五）教授用品十元九角九分
（六）廣發費十元
（七）修葺費二十八元三角
（八）醫藥費一元一角四分
（九）特別費四十七元八角半
（十）特別費三十五元九角三分
（十一）特別費三十五元九角三分
（十二）特別費三十五元九角三分
（十三）特別費三十五元九角三分
（十四）特別費三十五元九角三分
（十五）特別費三十五元九角三分
（十六）特別費三十五元九角三分
（十七）特別費三十五元九角三分
（十八）特別費三十五元九角三分
（十九）特別費三十五元九角三分
（二十）特別費三十五元九角三分

（三）段共收來銀一萬六千四百三十五元二角六分

（四）校租（十四年一月份）二百元

（五）校具一百二十八元

（六）雜費十六元二角三分

（七）水電費五十二元二角一分

（八）教授用品十元九角九分

（九）廣發費十元

（十）修葺費二十八元三角

（十一）醫藥費一元一角四分

（十二）特別費四十七元八角半

（十三）特別費三十五元九角三分

（十四）特別費三十五元九角三分

（十五）特別費三十五元九角三分

（十六）特別費三十五元九角三分

收盤廣告

壬戌年四月間收盤廣告

啟者新嘉坡裕發棧生理因股東馬街十八號門牌自壬戌年四月間收盤廣告...

啟者本坡加冷律二佰九十號門牌安生和藥材生理自癸亥年開張以來...

啟者本坡加冷律二佰九十號門牌安生和藥材生理自癸亥年開張以來...

啟者本坡加冷律二佰九十號門牌安生和藥材生理自癸亥年開張以來...

啟者本坡加冷律二佰九十號門牌安生和藥材生理自癸亥年開張以來...

啟者本坡加冷律二佰九十號門牌安生和藥材生理自癸亥年開張以來...

啟者本坡加冷律二佰九十號門牌安生和藥材生理自癸亥年開張以來...

中華民國十四年四月九號

士埃堡白熊標罐頭牛乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳洲（俗稱新金山）

山油質並不變換自出市以來歷受中外僑民之歡迎

來歷受中外僑民之歡迎



各處食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限

公司則隨時均有存貨備辦

特此佈告

國十二年五月廿四日

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

法國保三點鐘立見奇效 白濁丸

此藥丸創自一千八百六十四年為世界上最靈效之白濁藥也...

福建要聞

請看福建華僑保護處之簡章

（福建）閩人某甲。特福建華僑保護處簡章一則。余曰。閩政府設此機關。...

福建保護南洋華僑籌備處

草擬保護方法

南洋華僑。為華僑羣萃之區。而閩人尤夥。邇者內亂頻仍。土匪充斥。...

楊廷英赴泉就職

督軍參議楊廷英。兩次奉命前往下游接洽要公。頗有成果。...

孫中山逝世後之廈門

廈門。推測清。建設民國之第一任大總統孫中山先生。...

閩西近狀

閩西近狀。閩西軍民又與粵軍之說。閩西軍民又與粵軍之說。...

大宗鴉片之破獲

廈門訊云。昨九時許。福祿輪由奧士入港時。被海關破獲大宗鴉片。...

敬道歉忱

啓者此次大馬路嬰兒保育會經費海天壽會慶少表演。...

蘇瑞生止痛光眼藥水 廣東蘇瑞生石叻枝局謹啓

34-1, Hill Street, Singapore Special Treatment for eyes & piles

福蘭司專理火燭及洋面保險生意 快捷價格相宜賠償



如收存此正三
星斧頭標萬蘭
池於家內若遇
有急事皆能救
治

售發有皆店酒洋各

號十月一年五二九一

◁ 酒池蘭佛標手 ▷
[MEUKOW BRANDY]



可擔保其為真正之手標花標佛蘭池酒也

牙直利有限公司謹啟

手標花佛蘭池為恢復元氣增進體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但
購買時須注意下列樣式標簽上之手標花標方不至為假冒者所欺騙而

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

▲恭頌醫士蔡雲岑大
國手廣告

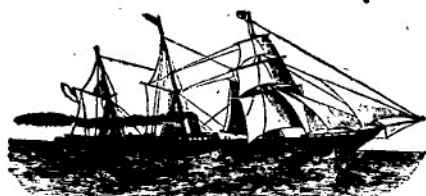
啓者醫者甚多而精工者信少而庸者皆是也而欲求其精者當推蔡雲岑大國手之是猶投薪而增其烈也豈不危殆而後戒歟僕等諸同人所病者或虛勞或積聚或癰疽或吐血或咳嗽或血以及婦人小兒等症是久病痼疾而藥之無不應手而愈者若其新疾突發而醫之乃今之重醫而古之醫也僕等既得其真傳之思恐病者之涉洋者無指南故特佈此俾僑胞注意俾等非欺阿其所好請一試之自知如言之不謬也

▲先生寓小坡順天宮內

民國十四年四月六日

鄭玉堂 林火從 林大管
林潤賢 林金吉 林金吉
林文義 林金吉 林金吉
林文義 林金吉 林金吉
林文義 林金吉 林金吉
林文義 林金吉 林金吉

◁ 事 啓 司 公 德 利 巴 ▷
BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.



君或買 或租均 極歡迎 如蒙惠 顧請至 新嘉坡 嗎六甲

敬啓者本司公現辦
各種汽船大小皆備諸

街門牌八十號頂樓
洽可也
民國十四年三月五日



啓者本號監工所製萬年紅各
種香舖花四桂紅香花
總等中外馳名近有無恥之徒
假冒本號招牌頭魚目混珠
今特在實叻 英政府將事願
商標註冊別人不得冒效如有
影射照效辦貨入口定必稟
官究治此佈如有知偽貨所在
來報信者本號當賞謝花紅
銀一百元

山宏昌炮號啓
叻代理處金榜架
薄門牌廿八號
張鑒斯
28 Desker Road

民國十四年三月十三日

春生堂秘製祛風濕酒天下馳名

中華民國十四年四月十五日 星期三 第九頁 乙丑年三月廿三日

南洋要聞

特載 斐律賓憲法案判詞(二)

本大法院乃合衆國法院。均主張按各機關於適當之位置。自有其權衡。以限制不合憲法之刑事案。并發出禁令。對於憲法有可疑之點。刑事案。暫時停止其施行。而對於完全與憲法衝突之法律。則永法停止其施行。惟糾正不合憲法及違反政府威權之法律。使其不得發生效力。似僅限於財產權。則奪奪。或本身受人控追時也。

至此。尚有一更難解決之問題。即刑事之被告。至若何地。始將原案上訴於高級法院。以試刑事法之效力乎。吾人深信關於此點。確切見解。已於(Cada-alade-Gibson Lumber and Del Rosas)一案中。(見卷九二三年菲律賓大法院年報第二卷第一九二頁)明白宣布。概言之。按照常例。憲法問題須在低級法院提出。此問題未提出高級法院以前。低級法院應先有裁判之機會。惟此舉人傳記案。影響甚大。行將激發無數之訟案。則本院於斯案。之始。爲原告及被告之利益起見。審查此法之是否可行。以昭司法之公允。固甚適當也。

第二千九百七十二號法案已與十二萬人之自身及財產有關係。且爲一新法案。向來憲法解釋。本院當詳衆之公意及政策之改良起見。決議批斥被告者所提出關於本院缺少裁判權之質問。以便解決此重大之爭執。蓋吾人居於特別之地位。不能不執出常軌也。今請再言第二千九百七十二號法律是否可行一問題。此法之內容如下。

第二千九百七十二號法。規定應傳用何種文字登記。違者應如何處罰。此法中非律參眾二議院及議員。齊集國會。共同通過。

英屬

英屬

英屬

英屬

英屬

英屬

山高水長。我們學生跟著香亭遊行。行了一週。繞過長堤。不走到碼頭門首時。忽然起風下雨。好似那天也有悲慘的樣子。我們就進了碼頭。雨下得很大。我們不能在碼頭停留。直到下午一點鐘。雨才停止。我們才回會。開會的儀式如下。一。檢閱會。二。奏樂。三。主席宣佈理由。四。全體向孫中山先生遺像行三鞠躬禮。五。讀祭文。六。唱追悼孫中山博士歌。七。各界演說。八。學生演說。九。攝影。十。散會。十一。茶話。我們到了。就回到學校裏。然後才回家。

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

荷蘭屬

以飛馬爲商標

著名之醫治咳嗽聖藥

該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製

實醫治肺部病症之聖藥

凡氣管患病者服該油立著神效故遇最沉重之咳嗽症時該油

實醫治之良劑此外

如傷寒咳嗽感冒積

食肚瀉以及其他腹

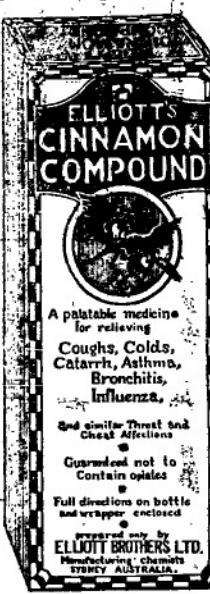
胃種種之病症吐

氣服絞腸痧時莫不

服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食一試服富即可知所言

之不謬也用法詳載包內



亞洛氏之肉桂油

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

一九二五年一月二十日 雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

同濟醫院醫生饒少欽啟事

鄙人因出外診症過多致醫院不及應酬經公告退以

醫院自後凡蒙諸君出診或本外埠以及門診均請

方便不拘時間早夜均可診治小坡大坡加冷律門牌

百六十八號天德分局

民國十三年十月十五日

星洲通俗白話劇團鳴謝

(恕不稱呼)

- 王嘉祿特別捐銀 一百四十元
- 張金榮捐銀 一百四十元
- 盧清美捐銀 一百四十元
- 洪可堪捐銀 一百四十元
- 侯西反捐銀 一百四十元
- 何衍品捐銀 一百四十元
- 楊天乞捐銀 一百四十元
- 蘇折明捐銀 一百四十元
- 邱自然捐銀 一百四十元

吳文福捐銀

- 梁衍芳捐銀 五十元
- 謝有贊捐銀 五十元
- 洪可堪捐銀 五十元
- 祿贈禮事梓全付 五十元
- 惠贈化妝品十五元
- 陳建章元章 許炳文 蘇世澤 林翔飛 黃世澤 蘇明
- 販船居公局南聲俱樂部惠贈本團用品多件
- 計共捐銀三百四十九元六角五分
- 計共捐銀一百七十元二角七分
- 計共捐銀一百七十九元二角八分
- 吳文福經手之粵券八張四十元周瑞軒經手之粵券三張一十五元陳志名粵券二張一十元謝興號黃瑞瑞郭可濟福榮林德清吳新廣吳清浩林黃萬興高錦任陳廷獻楊榮錦以上各粵券一張五元
- 民國十四年四月七日 星洲通俗白話劇團啓

蘇彬廷披露

遷舖廣告

啓者陳成宗公司原字樓業由萊佛基十七號頂遷往
覽實得力一日八十九號發店內特刊報週知希各界
注意幸此佈

民國十三年四月二日

陳成宗公司謹啓

過簡。取材未足。益以內地出版之電約書。其風土習慣。人事事情。與乎土產名目。幣制價率。均與南洋各島大不相同。以是欲求一適合此間商場所用之電約書。殊未一見。本館主人。心焉嚮之。因不惜年餘之精力。別出心裁。編成此歐戰華文電約新書一巨帙。所有關於南洋商場上各行商應用之語句。及土產之名目種類。莫不搜羅編入。足供此間商場應用而有餘。且書中內容。分門別類。錯綜變化。共有四千六百餘碼之多。每碼用歐文字母三字述成。合三碼爲一句。即每句九字拚合。循環交互。概能成音。似此實以三句的成語。而祇給一句之電費。是每發一電。實已節省四份之三的電費。全書計百有餘頁。洋式布面釘裝。極爲華美悅目。今此書已在香港汕頭廈門福州及南洋英荷緬通法越所屬各埠。售出預約書券式千餘冊。是上列各埠之商號。多已備有本書。認爲商場上來往電報最適用之本。茲本館業於本日出版。共印三千五百冊。每本實售叻洋四元。書中兼附刊有各商號廣告甚多。凡我僑商之欲得適宜電約。以收消息靈通。節省電費之大效者。請 駕臨絲絲街門牌四十二號本館購致可也。

再者本書已向當地政府註冊存案。取有專利版權。別人不得如式仿印。並經黃瑞翹大狀師。於三州府官報及叻報上。代刊廣告聲明。凡我僑商。幸祈注意。

中華民國十四年二月十八日

星洲春源印務館主人鄧荔生披露

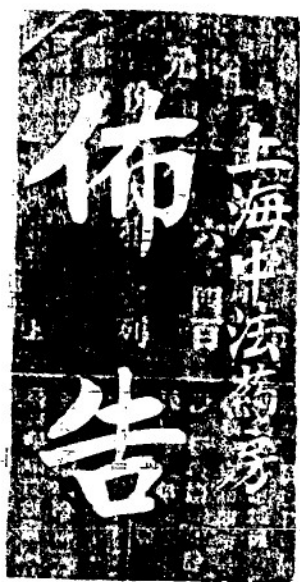
香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙 寶號賜顧請為就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

- | | | | |
|-------|-----------|-------|------------|
| 一搜毒丸 | 每盒三元 每打廿元 | 防不憂丸 | 每盒六元 每打六十元 |
| 解骨痛水 | 每罐一元 每打十元 | 外科除毒水 | 每罐四角 每打四元 |
| 止痛白濁丸 | 每打六元 | 理固精丸 | 每罐一元 每打十元 |
| 珍珠珀丸 | 每盒七角 每打七元 | 立化毒膠 | 每打一元 每打十元 |
| 生埋口散 | 每盒五角 每打五元 | 清痰藥水 | 每打二元 |

本藥房製造馳名之藥品列左
艾羅藥肺藥 艾羅補腦汁 艾羅解毒藥 艾羅眼藥水 艾羅杏仁露 艾羅神精丸



本藥房出品各種藥料南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理如各寶號採辦請向該商店就近接洽價值從廉

石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇

石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇 石怡庇 金太庇

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

中興救時普濟水自治病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市僧奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以便僑胞購用各埠商號如欲就近購辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是 中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

施林氏 專門治咳嗽聖藥

第一除痰止咳水

主治

感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽 日夜連聲咳嗽 少年發熱咳嗽 男女老幼咳嗽 喉痛痰喘咳嗽 肺癆肺痿咳嗽 痰喘氣促咳嗽 咳血內傷咳嗽 痰濕氣喘咳嗽 小兒驚風咳嗽 婦人陰虛咳嗽

連咳必止 萬到病除 真治咳之唯一聖藥也

各埠藥房 店均有代售 星架坡松柏街七號衛安公司總代理

煖腎膏 助陽煖腎 治風去濕 止痛 獨得限日全愈

金麒麟女寶丹



調經種子 凡服此女寶丹以經期前六日早晚各吞一粒連吞吞丹一服後一二日見紅肚內微痛及似有瀉之狀乃藥力運行平日積滯三四日如無腹痛下月經期必與上月相對倘若仍有腹痛因內積未清於下月依期服法再吞一服盡行去毒生新不致停滯矣婦女一切婦人皆可吞服早用晚用清茶送下服後不可吃酸辛辣等物有孕者吞至三四服無不妥安不寒不燥性極和平功效宏力可發百中屢試屢驗 諸君採買幸勿誤認誤認子寶丹者界外之第一也 服法時吞吞白蠟丸

總代理 衛安公司 民國十四年二月十二日

◎各貨行情一覽

輪船出口			
▲ 三月廿四日拜四輪船出口 ▼			
船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 珍榮	順局公司
永豐	上午九點	往摩羅底宜	商行
萬興	午十二點	往實叻 麻勝 益加麗 和蘭公司	和蘭公司
加立勝	下午一點	往坡德申 育盛港口 實得力洋行	實得力洋行
豐益	下午一點	往龜咯 仙加勞	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲 盛宜	和豐公司
國興	下午三點	往麻坡	成茂號
海龍	下午四點	往麻六甲	實得力洋行

一號白粉	七角二占五	三號赤甘蜜	二十七元
二號	六角九占	烏甘蜜行開價	十三元七
一號花面	七角二占五	又甘蜜土庫出價	十三元五
二號	六角九占五	廿二號粗糖每担	八元二
一號大面	六角四占	廿六號花粗糖每担	十一元四
二號	六角七占五	四十四號幼花等	十二元
吉隆紅沙	六角六占五	本坡和豐棧油小罐	二十二元五
譽株	五角三占五	又舊沙庄	二十一元
匯港土島椒	四角九占五	本坡大標土油每箱	五元九
又中	一十元二	雜標土油每箱	五元六
老律島椒上	一十四元	日標土油每箱	五元四
又右	一十一元六	雜標土油每箱	五元五五
沙撈越白椒上	三十六元七五	虎標土油每箱	五元五
又島椒上	一十三元五	魚標土油每箱	五元五
柔佛島椒上	一十五元	王帽標土油每箱	五元六
又中	一十三元五	日標土油每箱	五元八四
白上	三十六元	簡標土油每箱	五元五五
又島椒	一十三元	坤甸兒羅亭上	五元五
白椒	二十一元	又落箱	十元
本坡島椒上	一十九元七五	沙撈越兒羅亭上	十元五
又微行	一十九元七五	又落箱	九元
白上	二十五元五	港埠兒羅亭上	十二元
島上	一十二元	一號水牛皮每担	二十六元
一號椰干	十二元一五	二號水牛皮每担	二十三元
二號椰干	十一元七五	一號赤牛皮每担	四十八元
三號椰干	十一元七	二號赤牛皮每担	四十七元
本坡頭裝粉上	六元七五	一號鹿皮每担	五十八元
又上	五元九五	二號鹿皮每担	廿五元
又中	五元九	水牛角每担	
納蘭頭裝粉上	五元七		
中	五元七角		
幼五	七元二五		
幼五	七元五		
一號赤甘蜜開價	六元五		
	一十九元		

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎保腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣充足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯槁面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服廉威醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元
每瓶一元二角

南總代理石叻
庇能 堤羅會豐商店

某甲嗜好鴉片一日正在煉丹之際撞着某乙告訴道鴉片是一種毒藥君何娛樂如此甲曰我性從前放蕩日夜不思歸妻常怨惡自吃鴉片後心好安靜每數月不出戶庭夫婦之間如實似友若加吃鴉片數口夜間枕席感情愈覺熱烈乃人生極樂之事某乙道君言差矣鴉片

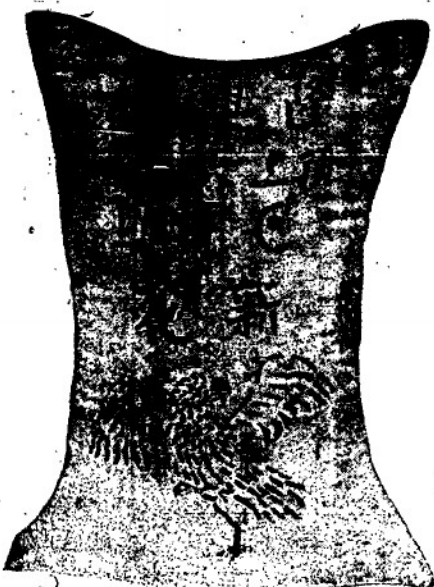


物皆可戒斷請君購備每於煙癮前含服一二角係不發癮久之包你戒斷且能使身體強壯返老還童某甲依言購服果然獲效始信乙言不謬云

總發行新加坡虎標永安堂
民國十四年二月十四日

主人胡文虎謹識

韋廉士大醫生紅色補丸清導丸孩自已藥片曾使我家庭安樂

[illegible]

屬標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推
 此庄爲冠蓋其米粒均係粉而施名般製每
 碩粒既圓勻包薄又極潔潤而且香甘咸
 口同一米質而此米所得之飯比別庄爲獨
 多是以人皆樂購用之備極盛讚此米來叻
 向來僅由十八間吳祥和一家輕重升無友
 託他人茲更精益求精認真選剔以期無負
 諸君之雅愛爰特將有賣商標向當地政
 府註冊存明憑執俾得週知是知恐有奸
 逆之徒圖假亂真或低作本標圖標或翻用
 本標米袋或以彷彿相類之本標圖標混用
 特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等
 情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作
 偽所在前來報明明獲必必不吝重酬合併
 聲明各宜自諒特此預告

民國十四年九月二十二日

(松柏緣) 片在水院開演一星期觀之者無不稱地靈商榷得獨數年來所成之片能於此新界佔一重要地位者其惟此片矣計自開年以來軍隊加入者數十人如大規模之北京戰事運到河之戰雲天香山楓嶺之時頭片皆備隨入劇目復現銀鏢以來感解許之文墨兒童滿意實如可識者早已耳熟能詳實首期演中國胞之支援實著實有人能適於外埠同往作第二次彩演之劇計十二本訂於本星期六日即陽曆四月十一號在中國園戲之惜權月(飯桶)三大本作一場合演

認君娛樂有賴乎諸掃徑以便
●上第 最好滑稽趣
●劇果 飽暖一餐飯桶
二大本

其劇叙一雜間蓋人戀愛一女為部眾鬧出許多笑話後見子欲車夫關中許多笑話後見與一女子相遇上線上演者為一胖子身軀重三餘磅不亞於馬斯爾公司之肥佬亞半動也當時斯爾公司拘其一舉一動無不令人捧腹

民國十四年四月二日

本院主人啟



何如興晨

今晨我獨自安寢至神清氣爽... 精神不濟... 肝火上升... 胃氣不舒... 消化不良... 腹中脹滿... 嘔吐酸水... 泄瀉不止... 諸般病症... 均能治之... 此丸之功... 實非他藥... 可比也... 凡患此症者... 宜早服之... 庶幾病除... 身體康健... 矣。



保嬰嬰兒及小孩康健之秘法

父母母者欲使其嬰兒康健日開嬉笑則安然入睡必知其所以保嬰之法而後可天下人不知之欲知之者請注意讀此編

大六六標嬰兒金粉即為保嬰嬰兒及小孩康健之唯一妙劑現時世界各國之貧民母者日日有數百萬用此粉以治其兒童種種疾病因此粉每瓶必有奇效圖下之嬰孩若有患大便秘結胃弱腸食不消化肚腹絞痛嘔吐傷風寒熱痲疹驚風風濕腹痛夜不眠多啼面色黃牙黃以及嬰兒出牙間發熱驚悸等症服此大六六標嬰兒金粉必立見效所患之症安適非常矣此粉味甘兒童喜服即初生幼孩服之亦保有益無虞世各國人民凡曾用過此粉者皆承認其極有神效今日無論貧富之家凡有兒童者多購此粉以供不時之需此粉係由歐洲著名之醫士所發明實於世垂百餘年用者噴噴稱讚發賣於星洲不過六月而購者爭先恐後日有增加實由其功效之鉅且買大宗寄往祖國與外埠各處贈送其親友

本坡出售處

- 萬山樓 何長春 萬安和 萬源和
- 春生堂 裕和堂 萬同安 保康堂 保安堂
- 萬春堂 萬春堂 公興堂 仁德棧 大和堂
- 仁德堂 長春堂 裕安堂 陳天祐 春生堂
- 萬同安 萬生和 大春和 萬春棧

字年到藥膏

為世界上馳名皮膚疾之聖藥
民國十四年二月十三日



以藥菓子鹽質潔乾燥其粉入水即行溶化味甘適口實日用不可少之飲品也無經費老少強弱均合飲用經裝者醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化而腦昏痛血輪不潤遍身不潔夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

TRADE

MARK

(登噴正真)

十四年一月十九日

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京智西伊羅有限公司之註冊商標

JULES ROBIN & CO.

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥厘

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮新榮成

十八萬坡振源號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

莫東錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二號



大東影相館

中華民國四十四年四月十五號

三 拜 禮

報 叻

頁三第

日三十月三年丑乙

住亞米連街
一—二號卽
阿德書報社
衙頂德律風
一千九百號
馬婆展覽會
得第一獎牌

**Eastern Studio
1/2 Armenian
Street
Phone No. 1900**

李鏡仁影相師啓

本坡要聞

汕。會軍事。張平性躁急。在韓口水勢湍急之際。偕同衛兵多名。及營長一員來汕。船次竹篙山。意欲車站。驟聞知火車不能通行。乃僱舟子速解纜下汕。舟夫以水勢湍急。不能下。細子獨對。張不允。衛兵舉槍示威。細子無可如何。船快快而解纜。順流而下。行至潮平橋畔。但見浪花怒濤。聲震如萬鼓齊鳴。張細長膽汁過人。色飄探穴。驚渾身。汕頭第二師後方主任廖益慶聞耗。大日親往潮州。僱電船往上下游接救。聞已撈得衛兵屍身二具。營長及衛兵船戶等九人生還。此事汕頭尙極秘密。但張氏達潮歸一半。則官人人心。總司令部辦事人亦無確確消息。惟船沉則尸確矣。(按據本報專電。張氏實已慶生還。)

●馬玉山公司之最近要訊

▲多主維持●●●

香港快訊 馬玉山公司自四月二日星期四下午二點鐘開股東大會後。即席已舉出馬祖家陳寶田鄭欽和徐禮初四位爲股東代表。隨債權人會議。馬玉山公司則暫行收盤。已記前報。但此種辦法。係爲避免債權人稟章之一種過渡手續。并非停止營業之謂。現定下星期二即初曆三月廿二(即昨日)下午三點鐘在該公司三樓請債權人聚會。要請中國實業者多主維持該公司。又聞馬玉山君近一兩日內即可返港云。

●駐華艦隊離叻返港

英國遠東各地艦隊。因交換遠東防禦上之意見起見。曾於上月初間。齊集本港。開聯席會議。所有會議詳情。及各艦隊離叻歸返防地各節。曾已迭紀前報。駐華艦隊旗艦哈金絲號。取其隨員快艦抵突斯斐德號。及此次改於駐華艦隊服務之澳洲海軍。利新密號。因前往巴拿馬口各地巡遊。延至昨日。始行離叻回駐香港。其總司令埃愈烈爵士。則以政躬遑和。暫駐總司令之職。改由檳城安祥洛號退放休養。駐華艦隊總司令一職。則由安德遜少將暫攝云云。

●本坡政界之更調消息一則

●本坡政界之更調消息二則

一、中央警廳之廳長 本坡中央警廳之廳長一職。自黑利爾氏升任四州府之警察委員長後。即以黑姆氏繼任。茲悉此職。現已改任原任吉隆坡副警察委員長之斐亞伯氏。斐氏適由假滿回任。黑姆氏則將卸請假返國云。

●印人新年節之熱鬧

特氏。已屆休職之年限。將即離任。返國休養。乃以司馬繼拉氏麻大甲參贊官之要職。而副檳城副檢察官羅漢遜氏。以承司馬各職之乏。羅氏業於昨日接任本坡刑庭法官兼第一堂府官之職矣云。

●府案一束

本月十三日爲印度昔加族人之國慶日。在該族便入錫蘭及以佛教爲宗教以前。是日即爲昔加族人之一週節期。自一九一二年來。錫蘭全國人民。無何族宗教上之區別。咸以是日爲其國慶日。且即以是日爲其新創之節日。按悉昂日本坡昔加族全體之僑民。家庭個人皆裝飾一新。其熱鬧情形。比之往年爲甚。錫蘭僑領賴維特督氏。特在其憲士列律之寓邸召開開拜大會。印度各界領袖之到會者。極爲擁擠。維氏而以錫蘭蓋熱。款待錫蘭之賓。其餘各界。則以普通蓋熱款待。濟濟喧喧。屢易交錯。頗極一時之盛況云。

之本坡僑民死亡報告

雷律。差差在其身畔搜獲。當即拘之逮案。同時又在小坡余實得力。拘獲粵人一名。亦因其身畔挾帶去槍一枝。故拘之以去。惟尚未提訊云。

▲竊案一東 小坡王子街皇后體育用品舖盜案。於本星期一早。被賊入內。將櫃打開。將小銀杯四十只。及冲凉統衫三打。并有披巾等物。貯於帆布袋內。六袋內者。一併竊去。各物計共值銀六百元之鉅。不司理人沙桑氏之繼。則幸未被其打開。因其內貯有現金六百元也。利曼氏之金銀煙盒。亦幸存在。該坡督所獎該會網球賽之大銀杯。兩置於架之一端。賊未注意。未敢竊去。嗣由司理人沙桑氏。據情前赴捕房報告。請為緝究。但尚未捕獲有人云。又惡士格律門牌四號。於上星期六晚。亦被賊光顧。士鹿特氏之屋內。被竊去銀寶刀及金器。共值二百餘元。修莫比氏之屋內。則被竊去衣服。共值銀三十一元。經將捕房報告請緝。皆因無疑逐。行竊之人。故亦未捕獲有人云。

▲失信被控 西人士特列來氏。服務本坡實得力輪船公司。因失信該公司之銀二百八十元。被控於案。昨由府署三堂提訊。展本月二十日再鞠云。

●本年四月四日前一星期中

●本年二月份英國貿易進步

頃據本坡工部局衛生司關於本年四月四日前一星期中之本坡僑民死亡報告云：死亡總數爲一百九十六人。其中男一百二十六人。女人七十八人。死亡率爲二五·七一。前星期中爲二七·六〇。去年同期則爲二四·四六。死亡者之國籍：則歐州人一人。英人四人。華人一百五十三人。馬來人二十八人。及印度六八人。其他國籍者二人。死亡之原因：則因腳氣症者十人。癆病者二十四人。肺熱症二十七人。抽筋症者十七人。痲症者十八人。癩病者八人。其偶居本坡未及三個月即死亡者八人。將此數除外。本星期之死亡率實爲每千人中之二四·六六。又嬰孩之死亡之者。本星期中爲每十人中之三·二四。二。前星期中爲一七·五·八。去年同期中則爲一〇·〇五。

●東京樹膠存貨報告

本日自由西報載十四日(昨日)東京電云。據本年三月份商務局之報告云。是月份英國之輸入總額。計共一億一千二百八十六萬一千鎊。與二月份相較。增加二百七十一萬三千鎊。其輸出總額。則計共七千零三十萬三千鎊。與二月份相較。實增加九十七萬二千鎊云云。

●本日之樹膠行情

●本日之樹膠行情

本日(四月十五日)早接西商密爾斯公司之樹膠行情報告。本坡標準燕花樹之價格。買主方面爲七角八占又二分之一。賣主方面爲七角八占。五月六月之期貨。買主方面爲七角四占又四分之三。賣主方面爲七角五占又四分之三。七月九月之期貨。買主方面爲六角九占又四分之三。賣主方面爲七角十占又四分之三。買主方面爲六角七占。賣主方面爲六角七占又二分之一。倫敦標準燕花樹之價格。買主方面爲一先令九便士又二分之一。賣主方面爲一先令九便士又二分之一。商況固建云。

游藝會第一次之報告(三)

游藝會第一次之報告(三)

陳忠敬。福興隆。永吉安樓雲茂悅。元茂號沈佳祥。以上各來二佰元。德源木莊何千德。聚同福。均自盛。福泰。以上各一百五十元。華南昌。均益發。南利盛。陳順盛。福安蘇杭店。勝源郭克勤。廣發利鴻源。和興盛金莊紹周。其詳實行。諸同業藥舖。南和成。振豐金鋪聚慶堂。源和公司。安安。源酒。聯昌公司。戴碧山。兆祥李洪春。義和。泰安。溫兄弟公司。民興樂源區長堂。姓聚泰。廣安。啟安。保險公司。聚永吉。同成碗店陳廣昌。永安。安泰路店何秀模。義祥會武林。聚福安麵材行。王瑞發。許米行吳錫屏。坡富夫人。王邦儀。財上各來一佰元。洪雲稻。外成泰路店。陶商。攝影。林會康。陳玉庭。發興水郊。永興盛植木莊。士多盛有夫人。陳思聰。黃錫華。大興金莊。聯發。美日洋庄店劉觀。陳源源什貨店。梅尚志。朱煥煥。花加申。以上各來五十元。以上合共收銀壹萬一千三百元云云。

●計告

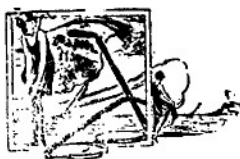
● 訓 告

哀啟者蘇彭林率領民不幸於本月九號下午五時在加切得門牌五十七號寓內逝世享壽八十有七茲訂於本月十九號(星期日)上午十時由蘇屬出殯葬於武吉布耶之工務局新墳場此訃告

蘇海

孝朱振興偕孝二人暨孝孫德芳曾孫廿五人
男朱振興偕孝二人暨孝孫德芳曾孫廿五人

中華民國十四年四月十五日



HEALTH

◎製鏡◎

◁ 司公鏡眼方東國中 ▷

新學眼之步進最神南

號五十第仔山)

◎啟目◎



日三廿月三年丑乙

頁四第

報叻

三拜禮

號五十月四年四十國民華中

葉茶金上頂



分售處小坡米街三十大馬路

茶粉
每包六磅
每包一磅
每包三磅

茶粉葉青上頂



此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標
七州府馬來聯邦曼谷婆羅
州各咖啡店均用此茶
唯一代理人星洲亞克
入號西多羅實業公司
一九二四年十一月廿九號

RED HEART BRANDY No: 1.

酒池蘭萬牌心紅



紅心牌萬蘭池酒可於下列商店買之
大坡大馬路錦昌號
大坡大馬路振源興號
卜基振源號
水仙門新永泰號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池
之最上者一次嘗試便永為伴侶矣
一九二四年四月七號

啓謹司公巷西人理代一惟羅運及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.
SINGAPORE.



老人牌桂格麥片

未來社會之領袖

日六月三年三二九一

○拆股聲明

啟者北坡維多利亞路城中
街門牌第三十八號聯豐號
有諸什貨生舖原日係我前
李德胡孫天兄弟二人合股
創設今因我李德胡孫天
即日歸國其正王瑞瑞
將該號全盤生理業公
算明白李德胡孫天之本及
紅利當即抽出並歸瑞瑞
有貨底以及債務欠人欠
賬項概歸瑞瑞承受與
限至五月三十號交與
日前有與瑞瑞來往
新英三月三十號以前
瑞瑞清結以後瑞瑞生理
盈虧不干李德胡孫天
明此聲明此佈
民國十三年四月十四日
李德胡孫天

DOUBLE ACE



GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

該煙枝以醇香
煙者宜隨地購
煙者宜隨地購
買其品質之純
枝因其品質之
精美無時不標
也雙點之商標
正所以示其純
潔醇香之品質
請注意雙點之
商標



MADE IN LONDON
BY
AMERICAN TOBACCO
COMPANY, LTD.